

Feldbezeichnung	Feldbezeichnung Innerlink	Feldbezeichnung Innerlink	Feldnummer (alt)	Feldnummer (neu)	Feldname (CPR-Register)	DatenTyp	Feldlänge	Optionalität	Ausprägung	Ausprägung	Plausi	Check	Hinweise	Field In	Hilfest	Hilfest	
Field name	Field name Inner clinic	Field name Inner clinic	Field number (old)	Field number (new)	Field Name (CPR Registry)	Data Type	Field length	Optionality	Expression	Expression	Plausibility	check	Hints	Field In	Help text	Help text	
Versionbezeichnung	Version name		1	1	VERSION	Z	3	P	Version des Reanimationsregisters 2.1	Version of the resuscitation registry 2.1			nicht auf Online-Oberfläche anzeigen	Do not display on online interface		Die aktuelle Version des DGA-Reanimationsdatensatzes ist 2.1	The current version of the DGA resuscitation dataset first released is 2.1
Erststadium	Date of operation		2	2	DATUM	D	8	P	TT.MM.JJJJ	DD.MM.YYYY	≤ aktuelles Datum	≤ aktuelles Datum		16		Das Datum der Reanimationsmaßnahmen, bei datumsübergreifenden Einsätzen gilt der Beginn der Maßnahmen	The date of the resuscitation measures. In the case of inter-date operations, the start of the measures applies.
Standortkennung	Location identifier		3	3	STOKEN	Z	8	P	wird vergeben durch Register	is assigned by registry						Die Standortkennungen werden für jeden Teilnehmer durch das Organisationskomitee des Reanimationsregisters vergeben. Bei Rückfragen wenden Sie sich an "info@reanimationsregister.de"	Site identifiers will be assigned for each participant by the Resuscitation Registry Organizing Committee. For inquiries, contact "info@reanimationsregister.de".
Einwohnerzahl im Versorgungsbereich des Notarztstandortes	Number of inhabitants in the service area of the emergency physician location	entfällt	not applicable	4	4	EWZ	Z	8	P	Einwohnerzahl 0000000=keine Angabe 9999999=nicht bekannt	Einwohnerzahl 0000000=keine Angabe 9999999=nicht bekannt					Die Standortkennungen werden für jeden Teilnehmer durch das Organisationskomitee des Reanimationsregisters vergeben. Bei Rückfragen wenden Sie sich an "info@reanimationsregister.de"	One-time collection of population in the participating organization's service area.
Patientenidentifikation	Patient identification		5	5	PATID	N	15	P	wird vergeben durch Register	is assigned by registry						Die Patientenidentifikation dient der Zuordnung und Anonymisierung der Patientendaten. Sie entspricht der von Seiten des WEB-Registers generierten Identifikationsnummer.	The patient identification is used to assign and anonymize the patient data. It corresponds to the identification number generated by the web registry.
Geburtsdatum	Date of birth		6	6	GEDAT	D	8	P	01.01.1000 = keine Angaben 01.01.3000 = nicht bekannt	01.01.1000 = keine Angaben 01.01.3000 = nicht bekannt	DATUM - GEBDAT ≤ 100 und ≤ DATUM	DATE - GEBDAT ≤ 100 and ≤ DATE	Engabe als Datum und Speicherung als 01 Monat/jahr	29		Wird als 01 Monat/jahr gespeichert.	Saved as 01 month/year.
Alter	Age		7	7	PATALTER	N	6	P	Alter des Patienten JJMM 0000=keine Angaben 9999=nicht bekannt	Age of patient YYYYMM 0000=no information 9999=not known			Berechnung durch Register. Engabe auf Online-Oberfläche nur möglich, wenn MTC (Q101)	30		Dieser Wert wird vom System aus der Differenz zwischen Einsatz- und Geburtsdatum berechnet.	This value is calculated by the system from the difference between the deployment date and the birth date.
Altersgruppen Pädiatrie	Pediatrics age groups		NEU2011 Pädiatrie	8	PAEDALT	C	2	D	Alter des Patienten, wenn <28 Tage 01 = 1-7 Tage 02 = 8-28 Tage	Age of patient if <28 days 01 = 1-7 days 02 = 8-28 days	nur erforderlich wenn DATUM GEBDAT + 1 Monat	only required if DATE - GEBDAT + 1 month				Zur genaueren Analyse pädiatrischer Reanimationsmaßnahmen werden alle Patienten <28 Tage in Alterskategorien erfasst.	For more detailed analysis of pediatric resuscitation measures, all patients <28 days are included in age categories.
Geschlecht	Gender		9	9	GESCHL	C	2	P	01=männlich 02=weiblich	01=männlich 02=weiblich				31		Geschlecht des Patienten.	Gender of the patient.
Protokollnummer	Protocol number		10	10	PROTNR	Z	50	D								Hier kann die Protokollnummer der Papierdokumentation oder die Einsatznummer angegeben werden.	Here the protocol number of the paper documentation or the insert number can be specified.
NEF Kennung	Emergency doctor vehicle identifier	entfällt	not applicable	11	NAMNEF	N	24	D	Kennung des Notarztfahrzeugs 999999999999999999999999 = nicht bekannt	Identifier of the emergency physician vehicle 999999999999999999999999 = not known			wird mit der Standortkennung verbunden			Rufname des NEF. Engabe durch den Standortverantwortlichen über „Benutzerverwaltung“. Meine Benutzer und Standorte verwalten“ und Doppelklick auf den Namen des Standortes möglich. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an info@reanimationsregister.de.	Call name of the NEF. Can be entered by the site manager via "User management", "Manage my users and sites" and double-click on the name of the site. If you have any queries, please contact: info@reanimationsregister.de.
Reanimationsbehandlung	Resuscitation treatment		NEU2011	12	RES1	C	2	P	Wurde eine Reanimation begonnen? 01=Reanimation durchgeführt 02=Totestestsstellung, ohne Reanimation 03=Reanimation nicht durchgeführt, weil DNR oder vorhanden 04=Reanimation nicht durchgeführt, weil ausreichende Grunderkrankung bekannt 05=Reanimation nicht durchgeführt, weil ausschließliche sonstige Faktoren (z.B. Zeit überschritten) vorliegen	Has resuscitation been started? 01=Resuscitation performed 02=Death ascertained, without resuscitation 03=Resuscitation not performed, because DNR order available 04=Resuscitation not performed, because the underlying disease is known to have no chance of recovery 05=Resuscitation not performed because futile other factors (e.g. time exceeded)	Wenn 02-05 keine weitere Baueingabe, außer UNKOSTST notig.	if 02-05 no further file input, except UNKOSTST necessary.		58		Wurde eine Reanimation durchgeführt bzw. aus welchen Gründen wurde auf die Durchführung der Reanimationsbehandlung verzichtet. Bitte alle weiteren Felder, soweit möglich, ausfüllen.	Was resuscitation performed or for what reasons was resuscitation not performed? Please fill in all other fields as far as possible.
Pre-Emergency Status	Pre-Emergency Status		NEU2011	13	RES	C	2	D	Zustand vor Eintritt des Notfalls 00 = nicht dokumentiert 01 = ohne Vorerkrankungen (VE) 02 = VE ohne nennenswerte Einschränkung des tgl. Lebens 03 = VE mit nennenswerter Einschränkung des tgl. Lebens 04 = normales tgl. Leben unmöglich 05 = Pat. wird in den nächsten 24 Std. sterben mit und ohne medizinischer Hilfe	Condition before the onset of the emergency 00 = not documented 01 = without previous diseases (VE) 02 = VE without significant restriction of daily life 03 = VE with significant restriction of daily life 04 = normal daily life impossible 05 = patient will die within the next 24 hrs.				91		Zustand des Patienten vor Eintritt des plötzlichen Herztodes.	Condition of the patient before the onset of sudden cardiac death.
Vermutete Ursache / Vorkrankungen	Suspected cause / pre-existing conditions																
Vermutete Ursache	Suspected cause		88	14	UNKOSTST	C	2	P	01 = kardial, 02 = Trauma, 03 = Ertrinken, 04 = Hypoxie, 05 = Intoxikation, 06 = ICD / SAK, 07 = SIDS, 08 = Verbluten, 09 = Stroke, 10 = metabolisch, 11 = Sonstiges, 12 =Sepsis 99=nicht bekannt	01 = cardiac, 02 = trauma, 03 = drowning, 04 = hypoxia, 05 = intoxication, 06 = ICD / SAK, 07 = SIDS, 08 = hemorrhage, 09 = stroke, 10 = metabolic, 11 = other 12 =sepsis 99=not known						Die internationalen Vorgaben des Utstein-Style Protokolls unterscheiden die Ursachen eines Kreislaufstillstandes in mehreren Sektionen. Gefragt ist die aus Sicht des Notarztes vermutete Ursache.	The international guidelines of the Utstein style protocol distinguish the causes of circulatory arrest in several sections. The question is the presumed cause from the emergency physician's point of view.
Kreislaufstillstand bei sportlicher Aktivität	Cardiac arrest during sports activity	entfällt	not applicable	NEU2011	15	SPORT	C	2	D	Zusammenhang mit sportlicher Aktivität 01 = ja 02 = nein			nicht bei innerklinischen Reanimationen			Besteht ein Zusammenhang des Kreislaufstillstandes mit sportlicher Aktivität?	Is there an association of circulatory arrest with athletic activity?
Vorerkrankungen	Pre-existing conditions		NEU2011	16	VORERK	C	2	O	Vorerkrankungen 00 = keine Angaben, 01 = Herz, 02 = Lunge, 03 = Stoffwechsel, 04 = Tumor / Leukämie / Knochenmarkstransplantation 05 = Neurologie, 06 = Immundefekt, 06 = nicht bekannt	Vorerkrankungen 00 = keine Angaben, 01 = Herz, 02 = Lunge, 03 = Stoffwechsel, 04 = Tumor / Leukämie / Knochenmarkstransplantation 05 = Neurologie, 06 = Immundefekt, 06 = nicht bekannt						Dokumentation der Vorerkrankungen des Patienten.	Documentation of the patient's pre-existing conditions.
Daten und Zeiten																	

Kollaps Zeitpunkt	Collapse time	Zeitpunkt Ereignis/Kollaps	Time of event/collapse	11	17	ZDOLL	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented					17	Der Zeitpunkt des Kollaps des Patienten, soweit dieser beobachtet oder direkt bemerkt worden ist. Bei Eintritt ins Klinikaufnahmestadium nach Alarmierung des Rettungsdienstes kann sich diese Zeit daher außerhalb der Reihenfolge Kollaps Alarm-Eintreffen etc. befinden.	The time of the patient's collapse, insofar as this has been observed or directly noticed. In the event of the onset of auxiliary services after the rescue service has been alerted, this time may therefore be outside the collapse-alarm-arrival sequence, etc.	Der Zeitpunkt des Notfallereignisses/Kollaps des Patienten, soweit dieser beobachtet oder direkt bemerkt worden ist. Bei Eintritt des Notfallereignisses/Kollaps nach Alarmierung des Notfallsystems kann sich diese Zeit daher außerhalb der Reihenfolge Ereignis Alarm-Eintreffen etc. befinden.								
Notruf	Emergency call	Alarm Firstresponder (FR)	Alarm station team	12	18	ZMELD	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented					18	Zeitpunkt des Eingangs des Notrufes in der Rettungsleitstelle	Time of receipt of the emergency call at the rescue control center	Zeitpunkt des Absetzens des Notrufes								
Eintreffen E-Ort FR	Arrival on scene FR	entfällt	not applicable	15	20	ZDOR	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented		== ZALFR	== ZALFR			Alarmierungszeit eines First Responders als "Vorausverleger" neben dem regulären Rettungsdienst	Alarm time of a first responder as an "advance care provider" alongside the regular ambulance service	Alarmierungszeit des Stationsteam								
Eintreffen Pat. FR	Arrival patient FR	Eintreffen Pat. Stationsteam	Arrival patient ward team	16	21	ZDPR	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented		== ZDOR	== ZDOR			Eintreffen eines First Responders als "Vorausverleger" neben dem regulären Rettungsdienst am Patienten. Ist diese Zeit identisch mit der Eintreffzeit am Einsatzort, werden in den Feldern Eintreffen E-Ort und Eintreffen Patient die gleichen Zeiten notiert.	Arrival time of a first responder at the patient's location as an "advance care provider" in addition to the regular ambulance service. If this time is identical to the arrival time at the scene, the same times are noted in the Arrival scene and Arrival patient fields.	Eintreffzeit des Stationsteam am Patienten.								
Alarm RTW	Alarm ambulance	entfällt	not applicable	17	22	ZALR	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented		== ZMELD	== ZMELD			Erfassung der Alarmzeit des RTW. Bei gleichzeitiger Alarmierung von Notarzt und RTW werden die Zeiten für den Alarm identisch eingetragen.	Recording of the alarm time of the ambulance. If the emergency physician and the ambulance are alerted at the same time, the times for the alarm are entered identically.									
Eintreffen E-Ort RTW	Arrival on scene RTW	entfällt	not applicable	19	23	ZANKE_RD	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented		== ZALR	== ZALR			Erfassen der Eintreffzeit an der zum Notfallort am nächsten gelegenen öffentlichen Straße. Treffen RTW und NEF gleichzeitig ein, so sind die identischen Zeiten in beiden Feldern zu dokumentieren.	Record the arrival time at the public road closest to the emergency scene. If the ambulance and the emergency physician vehicle arrive at the same time, the identical times must be documented in both fields.									
Eintreffen Pat. RTW	Arrival patient RTW	entfällt	not applicable	20	24	ZSPR	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented		== ZANKE_RD	== ZANKE_RD			Erfassen der Eintreffzeit am Patienten. Ist diese Zeit identisch mit der Eintreffzeit am Einsatzort, werden in den Feldern Eintreffen E-Ort und Eintreffen Patient die gleichen Zeiten notiert. Treffen RTW und NEF gleichzeitig ein, so sind die identischen Zeiten in beiden Feldern zu dokumentieren.	Recording the arrival time at the patient. If this time is identical to the arrival time at the scene, the same times are recorded in the Arrival scene and Arrival patient fields. If the ambulance and the emergency physician vehicle arrive at the same time, the identical times must be documented in both fields.									
Transportbeginn RTW	Transportbeginn RTW	Transportbeginn Notfallteam	Transport start emergency team	21	25	ZTRAB	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented						Pflicht erfüllt wenn Patient verstorben and in ZTRAB	Duty expires when patient is deceased and in ZTRAB	Erfassen des Patiententransportes mit Start des Fahrzeuges Richtung Klinik. Das System setzt die Zeiten von Transportbeginn RTW und NEF automatisch gleich. Die Angabe von Zeiten ist nicht notwendig, wenn der Patient an der Einsatzstelle verstorben ist.	Recording of the patient transport with the start of the vehicle in the direction of the hospital. The system automatically equalizes the times of the start of transport by RTW and NEF. It is not necessary to enter times if the patient dies at the scene.	Erfassen des Patiententransportes zur weiterverordnenden Einheit. Die Angabe von Zeiten ist nicht notwendig, wenn der Patient an der Einsatzstelle verstorben ist.						
Zeitpunkt Übergabe Klinik	Time of handover clinic	Zeitpunkt Übergabe Notfallteam	Zeitpunkt Übergabe Notfallteam	22	26	ZUEBG	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented						Pflicht erfüllt wenn Patient verstorben and in ZTRAB	Duty expires when patient is deceased and in ZTRAB	Erfassen des Eintreffens in der Zielklinik. Das System setzt die Zeiten vom Eintreffen an der Zielklinik für RTW und NEF automatisch gleich. Die Angabe von Zeiten ist nicht notwendig, wenn der Patient an der Einsatzstelle verstorben ist.	Recording of arrival at the target hospital. The system automatically equalizes the times of arrival at the target hospital for the ambulance and the NEF. It is not necessary to enter times if the patient dies at the scene.	Erfassen des Eintreffens in der weiterverordnenden Einheit. Die Angabe von Zeiten ist nicht notwendig, wenn der Patient an der Einsatzstelle verstorben ist.						
Alarm NEF	Emergency physician vehicle alarm	Alarm Notfallteam	Alarm Notfallteam	23	27	ZALARM	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented		== ZMELD	== ZMELD			Erfassen der Alarmzeit des NEF. Bei gleichzeitiger Alarmierung von Notarzt und RTW werden die Zeiten für den Alarm im Feld "Alarm RTW" und "Alarm NEF" identisch eingetragen.	Recording of the alarm time of the NEF. If the emergency physician and the ambulance are alerted at the same time, the times for the alarm are entered identically in the "Alarm RTW" and "Alarm NEF" fields.	Erfassen der Alarmzeit des Notfallteams.								
Eintreffen E-Ort NEF	Arrival on scene emergency physician vehicle	entfällt	not applicable	25	28	ZANKE_NA	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented		== ZALARM	== ZALARM			Erfassen der Eintreffzeit des Notarztes an der zum Notfallort am nächsten gelegenen öffentlichen Straße.	Record the arrival time of the emergency medical service at the public road closest to the emergency scene.									
Eintreffen Pat. NEF	Arrival patient emergency physician vehicle	Eintreffen Pat. Notfallteam	Arrival patient emergency team	26	29	ZSPN	U	5	D	blank = nicht dokumentiert	blank = not documented		== ZANKE_NA	== ZANKE_NA			Erfassen der Eintreffzeit des Notarztes am Patienten.	Recording the arrival time of the emergency physician at the patient.	Erfassen der Eintreffzeit des Notfallteams am Patienten. Bei unterschiedlichen Eintreffzeiten von Pflegepersonal und Arzt des Notfallteams ist die früheste Zeit zu notieren.								
Einsatzortbeschreibung																											
Description of operation site																											
E-Ort Praxis	Precinct site of operation	entfällt	not applicable	29	30	ENSACOR	C	2	P	00=nicht dokumentiert, 01=Wohnung, 02=Altenheim, 03=Arbeitsplatz, 04=Arztpraxis, 05=Strasse, 06=Öffentlicher Raum, 07=Krankenhaus, 08=Massenveranstaltung, 09=Sonstiger, 10=Bildungseinrichtungen, 11 = Sportsstätte, 12 = Geburtshaus/reinrichtung	00=not documented, 01=apartment, 02=retirement home, 03=workplace, 04=doctor's office, 05=street, 06=public space, 07=hospital, 08=Crowd event, 09=Other, 10=educational facility, 11=Sports facility, 12=birth center/facility	Eingabe nur für innerklinische Teilnehmer ermöglichen	Enable input for preclinical participants only					6	Bei jeder präklinischen Reanimation ist der Einsatzort nach dem gültigen Schlüssel des MIND3 und den Vorgaben des Utstein-Stylo Protokolls zu erfassen.	For every prehospital resuscitation, the site of operation must be recorded according to the valid key of the MIND3 and the specifications of the Utstein style protocol.							
entfällt	not applicable	E-Ort Klinik Fachgebiet	Location Clinic: Specialty	30	31	EOKC	N	5	D	00 = nicht dokumentiert 01 = Allg. Chirurgie 02 = Anästhesiologie 03 = Angiologie 04 = Augenheilkunde 05 = Dermatologie 06 = Endokrinologie 07 = Gastroenterologie 08 = Gefäßchirurgie 09 = Gernatrie 10 = Gynäkologie 11 = Hals-Nasen-Ohrenheilkunde 12 = Herzchirurgie 13 = Innere Medizin 14 = Kinderheilkunde 15 = Kinder- und Jugendmedizin 16 = Kinderchirurgie 17 = Mund-Kiefer-Gesichtschiurgie 18 = Nephrologie 19 = Neurochirurgie 20 = Neurologie 21 = Nuklearmedizin 22 = Onkologie/Hämatologie 23 = Orthopädie 24 = Palliativmedizin 25 = Physikalische Medizin 26 = Plastische Chirurgie 27 = Pneumologie 28 = Psychiatrie 29 = Rheumatologie 30 = Strahlentherapie 31 = Thoraxchirurgie 32 = Unfallchirurgie 33 = Urologie 34 = Zahnmedizin 35 = Zahnklinik 36 = sonstige 99 = nicht befragt	00 = not documented 01 = General surgery 02 = Anesthesiology 03 = Angiology 04 = Ophthalmology 05 = Dermatology 06 = Endocrinology 07 = Gastroenterology 08 = Vascular surgery 09 = Geriatrics 10 = Gynecology 11 = Otorhinolaryngology 12 = Cardiac surgery 13 = Internal medicine 14 = Cardiology 15 = Pediatrics and adolescent medicine 16 = Pediatric surgery 17 = Oral and maxillofacial surgery 18 = Nephrology 19 = Neurosurgery 20 = Neurology 21 = Nuclear medicine 22 = Oncology/hematology 23 = Orthopedics 24 = Palliative medicine 25 = Physical medicine 26 = Plastic surgery 27 = Pneumology 28 = Psychiatry 29 = Rheumatology 30 = Radiotherapy 31 = Thoracic surgery 32 = Trauma surgery 33 = Urology 34 = Dentistry 35 = Delivery room 36 = other 99 = not known	Eingabe nur für innerklinische Teilnehmer ermöglichen	Enable input for in-hospital participants only	Angabe auf Protokoll als Code.	Angabe auf Protokoll als Code.											6	Hier kann das Fachgebiet der Station auf welcher die Behandlung/Reanimation durchgeführt wurde, erfasst werden.

entfällt	not applicable	E-Ort Klinik/Ort	Place of operation clinic	01	02	EKO	C	2	P			00 = nicht dokumentiert 01 = Normalisation 02 = MAC 03 = Intensivstation 04 = Notaufnahme 05 = OP 06 = Aufwachraum 07 = Funktionsbereich 08 = Gelände 09 = sonstige 10 = Schockraum 00 = nicht dokumentiert	00 = not documented 01 = normal ward 02 = MAC 03 = intensive care unit 04 = Emergency room 05 = Operating theater 06 = Recovery room 07 = Functional area 08 = outdoor area 09 = other 10 = Trauma room 00 = not documented	Wenn WERT ENSAGRT, dann keine Angabe	if WERT ENSAGRT, then no specification			entfällt	not applicable	Hier kann die Station auf welcher die Behandlung/Reanimation durchgeführt wurde, erfasst werden.	
Ärztliche Qualifikation																					
Physician qualification																					
Notarztqualifikation	Emergency physician qualification	Höchste Qualifikation Arzt Notfallteam	highest qualification physician emergency team	106	03	AUSBILD	C	2	D			Status des Notarzt/Transportarzt 00 = nicht dokumentiert 01 = Arzt in Weiterbildung 02 = Geburtshelfer 03 = Facharzt mit Zusatzbezeichnung, spez. Intensivmedizin 99 = nicht bekannt	Status of the emergency physician/transport physician 00 = not documented 01 = physician in further training 02 = specialist 03 = Specialist with additional designation spec. intensive care medicine 99 = not known					11	Die Qualifikation des eingesetzten Notarztes wird hier erfasst.	The qualification of the emergency physician deployed is recorded here.	Die höchste Qualifikation der eingesetzten Ärztes des Notfallteams wird hier erfasst.
Notarzt-Fachrichtung	Emergency Physician Specialty	Fachrichtung Arzt Notfallteam	Specialty Physician Emergency Team	107	04	FACH	C	2	D			Fachgebiet des Notarztes/Transportarztes 00 = nicht dokumentiert 01 = Innere 02 = Chirurgie 03 = Anästhesie 04 = Pädiatrie 05 = Andere Fachrichtung 99 = nicht bekannt	Specialty of the emergency physician/transport physician. 00 = not documented 01 = internal 02 = surgery 03 = anesthesia 04 = Pediatrics 05 = Other specialty 99 = Not known					10	Die Fachrichtung des eingesetzten Notarztes wird hier erfasst.	The specialty of the emergency physician deployed is recorded here.	Die Fachrichtung des eingesetzten Ärztes des Notfallteams wird hier erfasst.
Erstbefunde																					
Initial findings																					
ECG Befund bei Kreislaufstillstand	ECG findings at cardiac arrest			04	05	ENK1	C	2	P			ENK Erstbefund nach Eintritt des Kreislaufstillstandes 01 = Sinusrhythmus 06 = breite QRS Tachykardie 09 = Ventricular fibrillation, flutter 10 = Publess elektrische Aktivität 11 = Asystolie 98 = keine Angabe, Pat. nicht reanimiert 99 = nicht bekannt	ECG initial findings after onset of circulatory arrest 01 = sinus rhythm 06 = wide QRS tachycardia 09 = Ventricular fibrillation, flutter 10 = Pulseless electrical activity 11 = Asystole 98 = no information, patient not resuscitated 99 = not known	01 nur möglich wenn Pat. < 14 Jahre, Eingabe von 99 auf Online-Oberfläche nicht möglich	01 only possible if patient < 14 years. Entry of 99 not possible on online interface.			04	Zu dokumentieren ist der EKG-Erstbefund bei Eintritt des Kreislaufstillstandes. Bei Kindern unter 14 Jahren ist auch ein Sinusrhythmus <60/min als Angabe möglich. KEINE Mehrfachangaben.	The initial ECG findings at the onset of circulatory arrest must be documented. In children under 14 years of age, a sinus rhythm <60/min is also possible. NO multiple entries.	Zu dokumentieren ist der EKG-Erstbefund bzw. EKG-Erstbefund bei Kreislaufstillstand durch das Notfallteam. KEINE Mehrfachangaben.
Atmung bei Kreislaufstillstand	Respiration at cardiac arrest			05	06	ATM1	C	2	D			Atmungsform zum Eintritt des Kreislaufstillstandes 00 = kein Befund dokumentiert 08 = Schnappatmung 09 = apnoe 10 = Beatmung 99 = nicht beurteilbar	Respiratory form at onset of circulatory arrest 00 = no findings documented 08 = gapping 09 = apnea 10 = ventilation 99 = not assessable					04	Der einretreffende Notarzt beurteilt die Atmungsfunktion des Patienten. Steht sich der Kreislaufstillstand erst nach Eintreffen des Notarztes ein, so ist die erste Atmungsform nach Kreislaufstillstand zu erfassen.	The arriving emergency physician assesses the patient's respiratory function. If circulatory arrest does not occur until after the arrival of the emergency physician, the first respiratory form after circulatory arrest must be recorded.	Der einretreffende Arzt des Notfallteams beurteilt die Atmungsfunktion des Patienten. Steht sich der Kreislaufstillstand erst nach Eintreffen des Arztes ein, so ist die erste Atmungsform nach Kreislaufstillstand zu erfassen.
Blutzucker	Blood glucose			06	07	BLUTZ	Z	3	D			Wertebereich 000 bis 600 01 = keine Angaben = nicht bestimmt 999= nicht messbar	Value range 000 to 600 01 = no data = not determined 999= not measurable					02	Angabe des im Rahmen der Erstversorgung gemessenen Blutzuckerwertes in der Einheit mg/dl oder mmol/l. Wertebereich 0 bis 600 mg/dl. Wenn ein höherer Blutzuckerwert gemessen wurde, bitte den höchstmöglichen angeben.	Indication of the blood glucose value measured during primary care in the unit mg/dl or mmol/l. Value range 0 to 600 mg/dl. If a higher blood glucose value was measured, please indicate the highest possible value.	
Temperatur 1	Temperature 1			07	08	TEMP1	Z	2,1	D			Wertebereich 20,0 bis 42,0 01,0 = nicht gemessen 99,9= nicht messbar	Value range 20,0 to 42,0 01,0 = not measured 99,9= not measurable					03	In diesem Feld erfolgt die Angabe der im Rahmen der Erstversorgung gemessenen Körperkern-Temperatur in °C, unabhängig vom Messort.	In diesem Feld erfolgt die Angabe der im Rahmen der Erstversorgung gemessenen Körperkern-Temperatur in °C, unabhängig vom Messort.	
Kernmaßnahmen und Ablauf																					
Core operations and process																					
Kollaps beobachtet	Collapse observed			08	09	ZCXB	C	2	P			01=Ersthelfer, 02=First Responder, 03=RTW, 04=Notarzt, 05=nicht beobachtet/durchgeführt 98 = keine Angabe, Pat. nicht reanimiert	01=lay person, 02=station team, 03=RTW, 04=emergency responder, 05=not observed 98 = not specified, pat. not resuscitated	01=Ersthelfer, 02=Stationsteam, 03=RTW, 04=Notfallteam, 05=nicht beobachtet/durchgeführt 98 = keine Angabe, Pat. nicht reanimiert	01=lay person, 02=station team, 03=RTW, 04=emergency team, 05=not observed/performed 98 = not specified, pat. not resuscitated			08	Wer hat den Kollaps beobachtet?	Who witnessed the collapse?	Wer hat den Kollaps beobachtet? Ersthelfer entspricht dem nichtmedizinischen Personal bzw. Laien.
Herzdruckmassage	Chest compressions			09	00	ZCHDM	C	2	P			Beginn der Herzdruckmassage durch 01 = Ersthelfer, 02 = First Responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05 = nicht durchgeführt 98 = keine Angabe, Pat. nicht reanimiert	Start chest compressions by 01 = lay person, 02 = first responder, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05 = not performed 98 = no information, patient not resuscitated	Beginn der Herzdruckmassage durch 01 = Ersthelfer, 02 = Stationsteam, 03 = RTW, 04 = Notfallteam, 05 = nicht beobachtet/durchgeführt 98 = keine Angabe, Pat. nicht reanimiert	01 = lay person, 02 = station team, 03 = RTW, 04 = emergency team, 05 = not observed/performed 98 = not specified, pat. not resuscitated			08	Wer hat mit der Herzdruckmassage begonnen bzw. den Beginn angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)	Who started or ordered the start of chest compressions? (The most highly qualified person present is to be coded in each case.)	Wer hat mit der Herzdruckmassage begonnen bzw. den Beginn angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)
Beatmung	Ventilation			NEU2011	01	ZCATM	C	2	D			Beginn der Beatmung durch 01 = Ersthelfer, 02 = First Responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05 = nicht durchgeführt	Start ventilation by 01 = lay person, 02 = first responder, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05 = not performed	Beginn der Beatmung durch 01 = Ersthelfer, 02 = Stationsteam, 03 = RTW, 04 = Notfallteam, 05 = nicht beobachtet/durchgeführt	Start ventilation by 01 = lay person, 02 = station team, 03 = RTW, 04 = emergency team, 05 = not observed/performed			08	Wer hat mit der Beatmung begonnen bzw. den Beginn angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)	Who started or ordered the start of ventilation? (The most highly qualified person present is to be coded in each case.)	Wer hat mit der Beatmung begonnen bzw. den Beginn angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)
Defibrillator angeschlossen	Defibrillator connected			NEU2011	02	ZCDEFAN	C	2	D			Defibrillator angeschlossen durch 01 = Ersthelfer, 02 = First Responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05 = nicht durchgeführt	Defibrillator connected by 01 = lay person, 02 = first responder, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05 = not performed	Defibrillator angeschlossen durch 01 = Ersthelfer, 02 = Stationsteam, 03 = RTW, 04 = Notfallteam, 05 = nicht beobachtet/durchgeführt	Defibrillator connected by 01 = lay person, 02 = station team, 03 = RTW, 04 = emergency team, 05 = not observed/performed			08	Wer hat den Defibrillator angeschlossen bzw. den Anschluss angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)	Who connected the defibrillator or ordered the connection? (The most highly qualified person present must be coded in each case.)	Wer hat den Defibrillator angeschlossen bzw. den Anschluss angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)
Defibrillation durchgeführt	Defibrillation carried out			00	03	ZCDEFI	C	2	D			1. Defibrillation durchgeführt durch 01 = Ersthelfer, 02 = First Responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05 = nicht beobachtet/durchgeführt	1. defibrillation performed by 01 = lay person, 02 = first responder, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05 = not observed/performed	1. Defibrillation durchgeführt durch 01 = Ersthelfer, 02 = Stationsteam, 03 = RTW, 04 = Notfallteam, 05 = nicht beobachtet/durchgeführt	1. defibrillation performed by 01 = lay person, 02 = station team, 03 = RTW, 04 = emergency team, 05 = not observed/performed	== ZCDEFAN		08	Wer hat die erste Defibrillation durchgeführt bzw. angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)	Who performed or ordered the first defibrillation? (The most highly qualified person present is to be coded in each case.)	Wer hat die erste Defibrillation durchgeführt bzw. angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)
Supraglottische Atemweghilfe	Supraglottic airway device			NEU2011	04	ZCSGA	C	2	D			Erste Supraglottische Atemweghilfe durch 01 = Ersthelfer, 02 = First Responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05 = nicht beobachtet/durchgeführt	First supraglottic airway device by 01 = lay person, 02 = first responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05 = not observed/performed	Erste Supraglottische Atemweghilfe durch 01 = Ersthelfer, 02 = Stationsteam, 03 = RTW, 04 = Notfallteam, 05 = nicht beobachtet/durchgeführt	First supraglottic airway assistance by 01 = lay person, 02 = station team, 03 = RTW, 04 = emergency team, 05 = not observed/performed			08	Wer hat eine supraglottische Atemweghilfe eingeführt bzw. die Einlage angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)	Who inserted a supraglottic airway device or ordered the insertion? (The most highly qualified person present should be coded in each case.)	Wer hat eine supraglottische Atemweghilfe eingeführt bzw. die Einlage angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)

Endotracheale Intubation	endotracheal intubation			41	45	ZOTN	C	2	D	Endotracheale Intubation durch 01 = Ersthelfer, 02 = First Responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05=not observed/performed.	Endotracheal intubation by 01 = lay person, 02 = first responder, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05=not observed/performed.	Endotracheale Intubation durch 01 = Ersthelfer, 02 = Stationsteam, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05=nicht beobachtet/nachgeführt	Endotracheal intubation by 01= lay person, 02=station team, 03= emergency team, 04=not observed/performed.			Wer hat intubiert bzw. die Intubation angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)	Who intubated or ordered the intubation? (The most highly qualified person present is to be coded in each case.)			
iv Zugang	iv access			42	46	ZOV	C	2	D	Erster iv Zugang durch 01 = Ersthelfer, 02 = First Responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05=not observed/performed.	Erster iv Zugang durch 01 = lay person, 02 = first responder, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05=not observed/performed.	Erster iv Zugang durch 01 = Ersthelfer, 02=Stationsteam, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05=nicht beobachtet/nachgeführt	First iv access by 01 = lay person, 02= station team, 03=emergency team, 04=not observed/performed.			Wer hat den iv Zugang gelegt bzw. die Anlage angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)	Who placed the iv access or ordered the installation? (The most highly qualified person present is to be coded in each case.)			
Erster Vasopressor	First vasopressor			43	47	ZVP	C	2	D	Erster Vasopressor durch 01 = Ersthelfer, 02 = First Responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05=not observed/performed.	Erster Vasopressor durch 01 = lay person, 02 = first responder, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05=not observed/performed.	Erster Vasopressor durch 01 = Ersthelfer, 02=Stationsteam, 03=station team, 04=emergency response team, 05=not observed/performed.	First vasopressor by 01 lay person, 02=station team, 03=emergency response team, 04=not observed/performed.			Von wem wurde der erste Vasopressor gegeben bzw. die Gabe angeordnet? (Es ist die jeweils am höchsten qualifizierte anwesende Person zu kodieren.)	By whom was the first vasopressor given or the administration ordered? (The most highly qualified person present should be coded.)			
ROSC durch	1st ROSC by			44	48	ZOROSC1	C	2	D	Erster ROSC erreicht durch 01 = Ersthelfer, 02 = First Responder, 03 = RTW, 04 = NA, 05=not observed/performed.	Erster ROSC achieved by 01 = lay person, 02 = first responder, 03 = RTW, 04 = emergency physician, 05=not observed/performed.	Erster ROSC erreicht durch 01 = Ersthelfer, 02 = Stationsteam, 03 = RTW, 04=Notfallteam, 05=nicht beobachtet/nachgeführt	First ROSC achieved by 01 = lay person, 02=station team, 03=emergency response team, 04=not observed/performed.	nur wenn ROSC=02 ausfüllbar	only if ROSC=02	ROSC: Return of spontaneous circulation) Zuordnung bei wessen Anwesenheit der Patient erstmalig wieder einen Eigenkreislauf erreicht hat.	ROSC: Return of spontaneous circulation) Assignment of whose presence the patient has regained a self-circulation for the first time.			
Therapiefreies Intervall	Therapy free interval			45	49	ZDOLLAPS	C	2	D	Zeitraum Kollaps bis Beginn Wiederbelebungsmaßnahmen 00 = keine Angaben 01 <= 5 Min 02 >= 5 - 10 Min 03 > 10 - 15 Min 04 > 15 Min 99 = Kollaps nicht beobachtet; Zeit nicht bekannt	Period of collapse to start of resuscitation measures 00 = no information 01 =< 5 min 02 => 5 - 10 min 03 => 10 - 15 min 04 => 15 min 99 = collapse not observed; time not known			Bemerkung durch das Register.	Calculation by the register.	1) ZKOLLAPS=ZHDZKOLL; 2) ZKOLLAPS=ZATM-ZKOLL; 3) wenn ZOB = 02, 03 oder 04 dann ZKOLLAPS = 01	1) ZKOLLAPS=ZHDZKOLL; 2) ZKOLLAPS=ZATM-ZKOLL; 3) if ZOB = 02, 03 or 04 then ZKOLLAPS = 01	Das therapiefreie Intervall kennzeichnet den Zeitraum zwischen Eintritt des Kreislaufstillstandes und Beginn von Wiederbelebungsmaßnahmen (Herzdruckmassage, Beatmung oder Defibrillation)	The therapy free interval indicates the period between the onset of circulatory arrest and the start of resuscitation measures (cardiac massage, ventilation or defibrillation)	
Zeitpunkt Wiederbelebung/Start	Time of chest compressions start			46	50	ZHDZ	U	5	D	9999= nicht bekannt	9999= not known					Erster Zeitpunkt, an dem mit der Herzdruckmassage begonnen wurde.	First time that chest compressions were started.			
Zeitpunkt Beatmung Start	Time ventilation start			51	51	ZATM	U	5	D	9999= nicht bekannt	9999= not known					Erster Zeitpunkt, an dem mit der Beatmung begonnen wurde.	First time at which ventilation was started.			
Zeitpunkt Anschluss Defibrillator	Time of connection defibrillator			52	52	ZDEFIAN	U	5	D	9999=nicht bekannt	9999= not known					Zeitpunkt des Anschlusses eines Defibrillators.	Time of connection of a defibrillator.			
Zeitpunkt 1. Defibrillation	Time of 1st defibrillation			53	53	ZDEFI1	U	5	D	9999= nicht bekannt	9999= not known					Zeitpunkt der ersten Defibrillation.	Time of first defibrillation.			
Zeitpunkt Supraglottische Atemmaschine	Time of first supraglottic airway insertion			54	54	ZSGA	U	5	D	9999= nicht bekannt	9999= not known					Zeitpunkt der Einführung einer Supraglottischen Atemmaschine	Timing of supraglottic airway insertion.			
Zeitpunkt Intubation	Time of intubation			55	55	ZINTLUB	U	5	D	9999= nicht bekannt	9999= not known					Zeitpunkt der Intubation.	Time of intubation.			
Zeitpunkt Erster Vasopressor	Time of first vasopressor			56	56	ZV	U	5	D	9999= nicht bekannt	9999= not known					Zeitpunkt, an dem ein Vasopressor verabreicht wurde	Timing of first vasopressor administration.			
ROSC Zeitpunkt	ROSC time			58	58	ZROSC1	U	5	D	Zeitpunkt 1. ROSC (Phmm) BLANK = keine Angaben	Time of 1st ROSC (Phmm) BLANK = no data					Bei Wiedereintritt eines Eigenkreislaufs (ROSC) ist die Zeit zu notieren. Ab diesem Zeitpunkt hat der Patient einen, we auch immer gearteteten, eigenen Kreislauf mit einem messbaren Puls. ROSC=return of spontaneous circulation	Upon re-entry of a single circ (ROSC), the time must be noted. From this point on, the patient has his or her own circulation, of whatever kind, with a measurable pulse. ROSC=return of spontaneous circulation.			
Weitere Maßnahmen: Technik																				
Other interventions: Technicians																				
Schrittmacher	Pacemaker			53	59	PACER	C	2	D	Notfallpacer 05=Yes, 06=No	Emergency Pacer 05=Yes, 06=No		Übernahme aus MIND Feld 64 03, dann hier 05	Transfer from MIND Field 64 03, then here 05	64	Der Einsatz eines Schrittmachers durch das Notfallteam, unabhängig von der Anwendung (intern, transcutan), wird als Notfall kodiert.	The use of a pacemaker by the emergency team, regardless of application (internal, transcutaneous), is recorded here.			
offene CPR	Open CPR			54	60	MITOCR	C	2	D	offene CPR 01=Yes, 02=No	open CPR 01=Yes, 02=No					Maßnahmen der direkten Kardiothoraxkompression nach Thoraxotomie werden als offene CPR beschrieben. Falls es zutrifft	Measures of direct cardiothorax compression after thoracotomy are described as open CPR. Did it take place?			
ZVK	central venous catheter			55	61	ZVK	C	2	D	Zentralvenöser Zugang 05=Yes, 06=No	Central venous line 05=Yes, 06=No					jede Anlage eines Zentralvenösen Zuganges, auch unabhängig von der gewählten Vene, wird hier erfasst. Im Feld "Komplikationen in Zugänge" ist ggf. ein Eintrag notwendig und erforderlich.	Every creation of a central venous access route, also independent of the selected vein, is recorded here. An entry may be necessary and required in the "Complications in accessions" field.			
intraosäre Nadel	intraosseous needle			56	62	IOKAN	C	2	D	intraosäre Nadel 05=Ja, 06=Nein	intraosseous needle 05=Yes, 06=No					Die Anlage eines intraosären Zuganges, unabhängig von welchem Gefäßzugang, wird hier erfasst. Im Feld "Komplikationen in Zugänge" ist ggf. ein Eintrag notwendig und erforderlich.	The creation of an intraosseous access, independent of other vascular accesses, is recorded here. An entry may be necessary and required in the "Complications in accessions" field.			
endobronchiale Medikation	endobronchial medication			57	63	MTFB	C	2	D	endobronchiale Medikamentenapplikator 01=Yes, 02=No	Endobronchial drug application. 01=Yes, 02=No					Die Anwendung des endobronchialen Applikatorweges bei Reanimationen wird hier erfasst. Dies ist unabhängig von zusätzlichen venösen Zugängen, IO-Nadeln oder ZVK Zugängen.	The use of the endobronchial route of administration during resuscitation is recorded here. This is independent of additional venous access, IO needles or central venous lines.			
Typ SGA	Type supraglottic airway device			58	64	TUBUS	C	2	D	Typ supraglottische Atemwege 03 = Laryngmaske 04 = Combitube 05 = andere Verfahren 07 = laryngeal tube 08=GEL	type supraglottic airway device 03 = laryngeal mask 04 = Combitube 05 = other methods 07 = laryngeal tube 08=GEL		nur wenn ZCSGA = 01,02,03 oder 04	nur wenn ZCSGA = 01,02,03 oder 04		Die Anwendung supraglottischer Atemwegsinstrumente als Alternative zur Intubation wird hier erfasst. Im Feld "Komplikationen Atemweg" ist ggf. ein Eintrag notwendig und erforderlich, wenn der Einsatz der alternativen Atemwegssicherung bei schwieriger oder nicht möglicher Intubation erfolgte. Wurde primär das alternative Tool anstelle eines Intubationsversuches eingesetzt, ist keine Angabe im Feld "Komplikationen Atemweg" notwendig.	The use of supraglottic airway instruments as an alternative to intubation is recorded here. An entry may be necessary and required in the "Airway complications" field if the alternative airway protection was used during difficult or impossible intubation, if the alternative tool was primarily used instead of an intubation attempt, no entry is necessary in the "Airway complications" field.			
aktive Kühlung	active cooling			59	65	MTAK	C	2	D	aktive Kühlung in der prähospitalen Phase 01 = Ja 02 = Nein	active cooling in the prehospital phase 01 = Yes 02 = No					MMDS 63 01	MMDS 63 01	63	Erfolgt eine aktive Kühlung eines Patienten, ist diese in diesem Feld zu erfassen. Hiermit sind nicht hypotherme Patienten, z.B. nach Einbruch und Eintauchen in Eiswasser gemeint, sondern bewusste Maßnahmen zur Absenkung der Körpertemperatur auf Bereiche zwischen 32°C und 34°C im Rahmen der CPR durchgeführt.	If a patient is actively cooled, this must be recorded in this field. This does not refer to hypothermic patients, e.g. after collapse and immersion in ice water, but to deliberate measures to reduce the core body temperature to between 32°C and 34°C according to the current ALCOA recommendations.
Typ Kühlung	Cooling type			66	66	TYPK	C	2	D	Typ der Kühlung 00 = keine Angaben 03=extern 04=Infusion 05=Coolpacks 06=DM COOL 07=RhinoChill 08=Thermogard XP 09=medCool RTVArcticSun 10=ArcticSun 98=sonstige 99 = nicht bekannt/andere	Cooling type 00 = no data 03=external 04=infusion 05=Coolpacks 06=DM COOL 07=RhinoChill 08=Thermogard XP 09=medCool RTVArcticSun 10=ArcticSun 98=other 99 = not known/other		nur möglich wenn MTAK=01	nur möglich wenn MTAK=01		Pflege durch Administrator ermöglichen.	Allow for maintenance by administrator.		Mit Hilfe welchem Verfahren wurde die milde hypothermische Hypothermie eingesetzt. Sollte das von Ihnen genutzte Verfahren fehlen, wenden Sie sich bitte an info@reanimationsregister.de.	Which procedure was used to initiate mild therapeutic hypothermia. If the procedure you are using is missing, please contact info@reanimationsregister.de.
Feedback Systeme	Feedback systems			115	67	FBSYSTEM	C	2	D	Feedbacksystem eingesetzt 05=Ja 06=Nein	Feedback system used 05=Yes 06=No					Feedbacksysteme ergänzen das Monitoring während der CPR, durch direkte Bewertung der Maßnahmen. Hier wird der Einsatz eines Gerätes angegeben.	Feedback systems supplement monitoring during CPR by directly assessing the measures. The use of such a device is indicated here.			
Typ Feedbacksystem	Type Feedbacksystem			116	68	TYPFBSYS	C	2	D	Typ Feedbacksystem 00=no specification 01=Q-CPR (Philes) 02=CPR-D (Zoll Real CPR Help) 03=EZZY CPR (Health Affairs) 04=Health CPR (Inva) 05=CPRmeter (Laerdal) 98=sonstige 99=not known	feedback system type 00=no specification 01=Q-CPR (Philes) 02=CPR-D (Customs Real CPR Help) 03=EZZY CPR (Health Affairs) 04=Health CPR (Inva) 05=CPRmeter (Laerdal) 98=other 99=not known		nur wenn FBSYSTEM=05	only if FBSYSTEM=05		Pflege durch Administrator.	Allow for maintenance by administrator.		Es gibt verschiedene Typen von Feedbacksystemen. Falls von Ihnen eingesetzt hier nicht vermerkt ist, wenden Sie sich bitte an info@reanimationsregister.de.	There are different types of feedback systems. If the one you are using is not noted here, please contact info@reanimationsregister.de.
Mechanische Thorakompressionsgeräte	Mechanical chest compression devices			117	69	AUTOOCR	C	2	D	Mechanisches Thorakompressionsgerät eingesetzt 05=Ja 06=Nein	Mechanical chest compression device used 05=Yes 06=No					Wenn Geräte, die eine automatische mechanische Kompression des Brustkorbes vornehmen, im Rahmen der Reanimation zum Einsatz kommen, soll es hier vermerkt werden.	If devices that perform automatic mechanical compression of the chest are used during resuscitation, it should be noted here.			

Type AutoCR	Type AutoCR				118	70	TYPAUCR	C	2	D	Type AutoCR Tool 00=keine Angabe 01=Auchhilfe 02=Lucas (1 und 2) 03=ACD-CPR 04=Anmax 98=sonstige 99=keine bekannt	Type AutoCR Tool 00=no specification 01=Auchhilfe 02=Lucas (1 and 2) 03=ACD-CPR 04=Anmax 98=other 99=not known			nur möglich wenn AUTOCPR=05	only possible if AUTOCPR=05	Pflege durch Administratoren.	Allow for maintenance by administrator.	Es gibt verschiedene Typen von Thoraxkompressionsstöcken. Falls das von Ihnen eingesetzte hier nicht vermerkt ist, wenden Sie sich bitte an info@reanimationsregister.de.	There are different types of chest compression tools. If the one you are using is not listed here, please contact info@reanimationsregister.de.			
Weitere technische Hilfsmittel	Other technical tools				NEU2011	71	NETECH	C	2	D	Weitere Maßnahmen Technik 01 = Ja 02 = nein	Further measures technique 01 = yes 02 = no			nur möglich wenn WETECH1=01	only possible if WETECH1=01	Pflege durch Administrator	Allow for maintenance by administrator.	Technische Hilfsmittel spielen im Rahmen von Reanimationsmaßnahmen eine wichtige Rolle. Bevor neue Hilfsmittel aber Eingang in Leitlinien finden, müssen ihre Auswirkungen für Patienten getestet werden. In diesem Feld werden neue technische Hilfsmittel aufgelistet. Falls das bei Ihnen verwendete Verfahren hier nicht aufgelistet ist, schreiben Sie bitte eine e-Mail an info@reanimationsregister.de. Vielen Dank.	Technical aids play an important role in resuscitation measures. However, before new devices are included in guidelines, their effects (+/-) must be analyzed. In this field new technical tools. If the method you use is not listed here, please send an e-mail to info@reanimationsregister.de. Thank you very much.			
Weitere Maßnahmen: Medikamente																							
Other measures: Medication																							
Suprarenin	Epinephrine				60	73	ADRENA	Z	2,3	D	-1 = keine Angaben 00=keine Medikamentengabe 0001-998 Menge in mg 999 = nicht bekannt	-1 = no data 00=no drug administration 0001-998 amount in mg 999 = not known				MIND3 66-01; 67-72=1801	MIND3 66-01; 67-72=1801	66-72	Erfassen der Gabe von Adrenalin.	Capture the administration of epinephrine.			
Vasopressin	Vasopressin				61	74	VASOPRE	Z	3	D	-1 = keine Angaben 0=keine Medikamentengabe 0-998 Menge in i.E. 999 = nicht bekannt	-1 = no data 0=no drug administration 0-998 amount in i.e. 999 = not known				MIND3 67-72=1805	MIND3 67-72=1805	67-72	Erfassen der Gabe von Vasopressin.	Capture the administration of vasopressin.			
Atropin	Atropine				62	75	ATROP	Z	2,1	D	-1 = keine Angaben 0=keine Medikamentengabe 0,1-99,8 Menge in mg 99,9 = nicht bekannt	-1 = no data 00=no drug administration 001-99,8 amount in mg 99,9 = not known				MIND3 66-02; 67-72=1104	MIND3 66-02; 67-72=1104	66-72	Erfassen der Gabe von Atropin.	Capture the administration of atropine.			
Lyszeitpunkt	Lyszeitpunkt				NEU2011	76	ZMMLYSE	Z	2	D	00 = keine Angaben 01 = vor Kreislaufstillstand 02 = während Kreislaufstillstand 03 = nach ROSC 99 = nicht beurteilbar	00 = no data 01 = before circulatory arrest 02 = during circulatory arrest 03 = after ROSC 99 = not known							Erfassen des Zeitpunkts, zu dem ein Thrombolytikum verabreicht wurde. Bei Mehrfachgabe oder kontinuierlicher Gabe: ist der Beginn der Thrombolyse zu erfassen. ROSC=return of spontaneous circulation (Spontanerwachen)	Record the time at which a thrombolytic agent was administered. In case of multiple or continuous administration, record the start of thrombolysis. ROSC=return of spontaneous circulation (Spontaneous awakening)			
NaHCO3	sodium bicarbonate				64	77	NAHBC	Z	3	D	-1 = keine Angaben 0=keine Medikamentengabe 1-998 Menge in ml 999 = nicht bekannt	-1 = no data 0=no drug administration 1-998 Amount in ml 999 = not known				MIND3 73-75=3201	MIND3 73-75=3201	73-75	Erfassen der Menge von Pufferlösung.	Capture the amount of buffer solution.			
Lipid-Resuscitation	Lipid Resuscitation				NEU2011	78	LIPID	Z	3	D	-1 = keine Angaben 0=keine Medikamentengabe 1-998 Menge in ml 999 = nicht bekannt	-1 = no data 0=no drug administration 1-998 Amount in ml 999 = not known							Erfassen der Durchführung einer Lipid-Therapie. Mengenangabe in ml für 20%-Lösung bzw. Äquivalenzdosiz.	Capture of the implementation of a lipid therapy. Quantity specification in ml for 20% solution or equivalent dose.			
Amiodaron	Amiodarone				66	79	AMIODA	Z	3	D	-1 = keine Angaben 0=keine Medikamentengabe 1-998 Menge in mg 999 = nicht bekannt	-1 = no data 0=no drug administration 1-998 Amount in mg 999 = not known				MIND3 66-03; 67-72=1102	MIND3 66-03; 67-72=1102	66-72	Erfassen der Menge von Amiodaron.	Capture the amount of amiodarone			
Analgetikum	Analgesic				67	80	MANALG1	C	2	D	Analgetika 05=ja 06=nein	Analgesics 05=yes 06=no				MIND3 66-08; 67-72=1001 bis 1099	MIND3 66-08; 67-72=1001 bis 1099	66-72	Erfassung ob Analgetika gegeben wurden.	Recording whether analgesics were given.			
Hypnotikum / Sedativum	Hypnotic / sedative				NEU2011	81	HYPSED	C	2	D	Hypnotikum / Sedativum 05=ja 06=nein	Hypnotic / Sedative 05=yes 06=no				MIND3 67-72=2101 bis 2199 und 2201-2299	MIND3 67-72=2101 bis 2199 und 2201-2299	67-72	Erfassung ob Hypnotika / Sedativa gegeben wurden.	Record whether hypnotics/sedatives were given.			
Kolloid-Infusion	Colloid infusion				70	82	IKOLL2	Z	4	D	Kolloide-Infusion -1 = keine Angaben 0=keine Medikamentengabe 1-9998 Menge in ml 9999 = nicht bekannt	Colloid infusion -1 = no information 0=no drug administration 1-9998 amount in ml 9999 = not known						78	Erfassen der Menge von kolloiden Infusionen (HAES, Gelatine, Dextrane, Humanalbumin)	Capture the amount of colloid infusions (HAES, gelatin, dextrans, human albumin)			
Kristall-Infusion	Kristallob Infusion				71	83	IKRIST2	Z	4	D	Kristallob-Infusion -1 = keine Angaben 0=keine Medikamentengabe 1-9998 Menge in ml 9999 = nicht bekannt	Crystalloid infusion -1 = no information 0=no drug administration 1-9998 amount in ml 9999 = not known						77	Erfassen der Menge von kristallinen (isotonen) Infusionen	Capturing the amount of crystalloid (isotonic) infusions			
Hypertone Infusion	Hypertone Infusion				72	84	SVR	Z	4	D	Hypertone hyperonkotische Infusion -1 = keine Angaben 0=keine Medikamentengabe 1-9998 Menge in ml 9999 = nicht bekannt	Hypertonic, hyperoncotic infusion -1 = no information 0=no drug administration 1-9998 amount in ml 9999 = not known				wenn MIND3 73-75 mit Ausprägung 3102	wenn MIND3 73-75 mit Ausprägung 3102	78, 73-75	Erfassen der Menge von hypertonen hyperonkotischen Infusionen. (hypertonisches NaCl, HyperHAG)	Capture the amount of hypertonic hyperoncotic infusions (hypertonic NaCl, HyperHAG)			
weitere Medikamente	weitere Medikamente nach Code				NEU2011	85	MEDX	C	4	D, M2	0000 = nicht dokumentiert	0000 = not documented								Dieses Feld ermöglicht die Erfassung weiterer Medikamente, die z.B. im Rahmen einer Studie eingesetzt wurden und gesondert ausgewertet werden sollen. Die Codierung erfolgt entsprechend des MIND3 Codes.	This field enables the recording of additional drugs that were used, for example, as part of a study and are to be evaluated separately. The coding is done according to the MIND3 code.		
Defibrillation																							
Defibrillator: Analyze																							
Art des ersten erfolgreichen Schocks	Type of the first successful shock				92	86	TECHSCHO	C	2	D	Art erfolgreicher Schock 00 = not specified 05 = monophasisch, 06 = biphasisch,	Type successful shock 00 = not specified 05 = monophasic, 06 = biphasic,				ZCDEFI=05 und ROSC=01	ZCDEFI=05 und ROSC=01			Zur weiteren Differenzierung der erfolgreichen Defibrillation ist die Unterscheidung in monophasische und biphasische Energieformen Bestandteil des Reanimationsregisters. Das hier vorliegende Feld fragt speziell nach dem ersten erfolgreichen Schock und ist unabhängig von anderen Feldern.	To further differentiate successful defibrillation, the distinction between monophasic and biphasic energy forms is part of the resuscitation registry. The field presented here specifically asks about the first successful shock and is outcome independent.		
Energie des ersten erfolgreichen Schocks	Energy of the first successful shock				NEU2011	87	ENERGESCHD	Z	3	D	Energie erfolgreicher Schock in Joule 000 = keine Angabe 001-500 = Wertebereich 999 = Nicht klassifiziert	Energy successful shock in joules 000 = No specification 001-500 = Range of values 999 = Not classified				ZCDEFI=05 und ROSC=01	ZCDEFI=05 und ROSC=01			Zur weiteren Differenzierung einer erfolgreichen Defibrillation ist die Angabe der Energiestufe Bestandteil des Reanimationsregisters. Das hier vorliegende Feld fragt speziell nach dem ersten erfolgreichen Schock und ist unabhängig von anderen Feldern.	To further differentiate successful defibrillation, the energy level is part of the resuscitation register. This field specifically asks about the first successful shock and is independent of outcome.		
Anzahl Defibrillationen	Number of defibrillations				93	88	ANZDER1	C	2	D	Anzahl Defibrillationen 00 = keine Angaben 01 = 1 Schock, 02 = bis 3, 03 = 4-6, 04 = 7-9, 05 = mehr als 9, 99 = nicht klassifiziert	Number of defibrillations 00 = no data 01 = 1 shock, 02 = up to 3, 03 = 4-6, 04 = 7-9, 05 = more than 9, 99 = not classified				ZCDEFI=05	ZCDEFI=05			CAVE: Eingabe ab im über Rechercheleistung Bildung der Kategorien	CAVE: Input as in via computational power Formation of the categories.	Wie oft die Gesamtanzahl aller im Rahmen der Erstversorgung abgegebenen Defibrillationsstöße gefragt. Diese Angabe ist ergebnisunabhängig.	Here, the total number of all defibrillation shocks delivered in the course of first aid is requested. This information is independent of the result.
Code Defibrillator Hersteller	Code defibrillator manufacturer				94	89	DACTYP	C	2	D	Defibrillator-Hersteller 00 = keine Angaben 01 = Larental/Philips 03 = Schiller/Brüker 04 = GE Elektromedizinische Geräte 05 = Medtronic/Physio Control 06 = Zoll 07 = Primatec 08 = Draeger 09 = Weismann 10 = Welch Allyn 11 = GE 12 = Defibtech	Defibrillator manufacturer 00 = no information 01 = Larental/Philips 03 = Schiller/Brüker 04 = GE Electromedical Devices 05 = Medtronic/Physio Control 06 = Zoll 07 = Primatec 08 = Draeger 09 = Weismann 10 = Welch Allyn 11 = GE 12 = Defibtech			ZCDEFI=05 und ZCDEFAN=05	ZCDEFI=05 und ZCDEFAN=05	Pflege durch Administratoren	Allow for maintenance by administrator.	Die gängigen Defibrillatortypen, die in Deutschland zum Einsatz kommen, wurden in Hersteller und Gerätegruppen eingeteilt und codiert. Falls die Angabe für ein Gerät, welches in Ihrem Bereich zum Einsatz kommt, senden Sie bitte eine eMail an info@reanimationsregister.de. Der Datensatz wird danach entsprechend erweitert. Bitte vergeben Sie keine eigenen Codierungen, da eine Zuordnung im bundesweiten Register sonst nicht mehr möglich ist.	The common types of defibrillators used in Germany have been divided and coded into manufacturers and device groups. If the information is missing for a device that is used in your area, please send an email to info@reanimationsregister.de. The data set will then be expanded accordingly. Please do not assign your own codes, as otherwise assignment in the nationwide register is no longer possible.			

Klinik Ranking	Clinic ranking	entfällt	not applicable	NEU2011	108	KURANK	C	2	D	Klinik Ranking 00 = nicht dokumentiert, 01 = uneingeschränkte Eignung (A), 02 = eingeschränkte Eignung (B), 03 = erfüllt keine Voraussetzungen (C), 99 = nicht bekannt	Clinic Ranking 00 = not documented, 01 = unrestricted suitability (A), 02 = limited suitability (B), 03 = does not meet eligibility requirements (C), 99 = not known	entfällt bei innerklinischen Reanimationen	Not applicable for in-hospital resuscitations	automatische Codierung durch Voreingabe des Standortverantwortlichen	automatic coding by pre-input of the site manager	14	Basierend auf einem vom Standortadministrator vorgenommenen Ranking.	Based on a ranking made by the site administrator	
Zielklinik Patientenübergabe	Target clinic patient handover	Ort Patientenübergabe	Place patient handover	NEU2011	109	ZULIEGP	C	2	D	Zielklinik Patienten-Übergabe 00 = nicht dokumentiert, 01 = ZNA/NA, 02 = Schockraum, 03 = Intensivstation, 04 = Allgemeinstation, 05 = Herzkatheterlabor HKL, 06 = Stroke Unit, 07 = OP-Bereich, 08 = Fachambulanz, 99 = anderer Übergabeort	Destination clinic patient handover 00 = not documented, 01 = ZNA/NA, 02 = shock room, 03 = intensive care unit, 04 = general ward, 05 = cardiac catheterization laboratory HKL, 06 = stroke unit, 07 = operating room direct, 08 = specialist outpatient clinic, 99 = other handover location	nur wenn KNAUF-02, 03	only if KNAUF-02, 03	automatische Codierung durch Voreingabe des Standortverantwortlichen	automatic coding by pre-input of the site manager	15	Die Einrichtung in der Zielklinik, wo der Patient primär an den dort weiterbehandelnden Arzt übergeben wurde.	The facility at the destination hospital where the patient was primarily transferred to the physician continuing treatment there.	Hier ist die Station zu dokumentieren, auf die der Patient primär durch das Hofteam übergeben worden ist.
Qualitätsmanagement																			
Quality management																			
Komplikationen Atemweg	Complications airway			95	110	KAIR	C	2	D	06 = Atemwegszugang erschwert, Verfahrenswechsel, 08 = Intubation erschwert, mehr als 1 Versuch 09 = koniotomie, chir. Atemweg, 09=notre habemus	06 = Airway access difficult, change of procedure, 08 = Intubation difficult, more than 1 attempt 09 = cricothyroidotomy, surgical airway, 09=notre habemus			analog zu MIND3 in Feld 59 und 60 ab 06	analogous to MIND3 in field 59 and 60 as of 06	59/60	Gefragt ist nach Problemen bei der Atemwegszugang.	Asked about problems with airway protection.	
Komplikationen Venöser Zugang	Complications Venous access			96	111	KVEN	C	2	D	03 = iv. Zugang erschwert, mehr als 2 Versuche, 04 = iv. Zugang unmöglich, Verfahrenswechsel notwendig, 04=notre habemus	03 = iv. Zugang erschwert, mehr als 2 Versuche, 04 = iv. Zugang unmöglich, Verfahrenswechsel notwendig, 04=notre habemus						Gefragt ist nach Problemen bei der Punktion peripherer Venen.	Asked about problems with puncture of peripheral venous vessels.	
Notarztnachforderung	Emergency physician request	entfällt	not applicable	108	112	NACHRNA	C	2	D	Nachforderung Notarzt 01 = Nachforderung 02 = keine Nachforderung	Emergency physician supplementary request 01 = additional request 02 = no additional request	nur 01 möglich wenn ZANK_NA-ZA NKE_RD	only 01 possible if ZANK_NA-ZA NKE_RD	MIND3 Feld 28 Ausprägung 01=01	MIND3 Feld 28 Expression 01=01	28	Eine Notarztnachforderung liegt immer dann vor, wenn das nicht-ärztliche Rettungsmittel einen Notarzt zur Einsatzstelle nachfordert. Gemeint ist nicht die nachträgliche Alarmierung des Notarztes durch die Leitstelle nach einem erneuten Anruf o.ä. Die unterschiedlichen Zeiten der Alarmierung sind im Bereich "Zeit" zu erfassen. Die Eintreffzeit des Notarztes muss <u>unter</u> als die des Rettungsmittels sein.	An emergency physician is always called in when the non-medical rescue vehicle calls in an emergency physician to the scene of the emergency. This does not mean the subsequent alerting of the emergency physician by the control center after another call or similar. The different times of alerting are to be recorded in the "Times" section. The arrival time of the emergency physician must be later than that of the rescue vehicle.	
Telefonanleitung Reanimation	Telephone instructions on resuscitation	entfällt	not applicable	109	113	QMI TEL	C	2	D	Telefonanleitung zur Reanimation 01=Ja, 02=Nein	Telephone instructions for resuscitation 01=Yes, 02=No						Wird nach Alarmierung des regulären Rettungsdienstes von Seiten der Rettungsleitstelle eine telefonische Anleitung zur Durchführung von Reanimationsmaßnahmen gegeben, so ist dies hier zu dokumentieren.	If after alerting the regular rescue service, the rescue control center gives telephone instructions on how to perform resuscitation measures, this must be documented here.	
Ergebnisse Version 2.1																			
Additional version 2.1																			
Protokoll-Art	Protocol type			NEU2011	114	PROTAB	C	2	P	Art des Einsatzes 01=präklinisch 02=innerklinisch	Type of use 01=preclinical 02=intraclinical	Nicht auf Online-Oberfläche anzeigen. Wird über Schnellwahl und Standortierung abgefragt.	Do not display on online interface. Is coded via quick selection and location identifier.	Automatisch an 01 setzen, wenn Standort kennen RH vorhält.	Automatically set to 01 if site does not maintain a rescue helicopter.	9 (05, 06 = 02)	Wird ein Einsatz des Rettungsdienstes oder einer eines innerklinischen Notfallteams eingeleitet?	Is an ambulance service call or an intra-hospital emergency team call entered?	
Rettungsmittel	Rescue Unit	entfällt	not applicable	NEU2011	115	RETTMT1	C	2	D	Typ des eingesetzten und dokumentierten Rettungsmittels 01 = Bodengebunden (z.B. RTW, NEF, NAW) 02 = RTTH/H	Type of rescue vehicle used and documenting means of rescue 01 = Ground-based (e.g. ambulance, emergency physician) 02 = rescue helicopter/intensive transport helicopter						Codierung des Rettungsmittels, welches den Einsatz abwickelt und dokumentiert.	Coding of the rescue vehicle that handles and documents the operation.	
Alter geschätzt	Age estimated			NEU2011	116	ALT_CA	C	2	D	Wurde das Alter geschätzt? 01=Ja, 02=Nein	Was the age estimated? 01=Yes, 02=No	Eingabe nur möglich, wenn GEBDAT(-01) 01: 1000 oder 01:01:3000	input only possible if GEBDAT(-01) 01: 1000 or 01:01:3000				Wenn das Geburtsdatum unbekannt ist, kann das Alter des Patienten geschätzt werden. Dies ist in diesem Feld zu vermerken.	If the date of birth is unknown, the patient's age can be estimated. This must be noted in this field.	
K-Nummer	K number			NEU2011	117	KNUMKLIN	Z	9	D	K-Nummer der Weiterverordnenden Klinik	K number of the clinic providing further care			nur wenn KNAUF-02, 03	only if KNAUF-02, 03		Jede Klinik / jedes Krankenhaus in Deutschland verfügt über eine K-Nummer. Durch Eingabe dieser Nummer lässt sich der Datensatz einer Weiterverordnungsambulanz eindeutig zuordnen. Weitere Informationen erhalten Sie unter info@reanimationsregister.de	Every clinic/hospital in Germany has an K number. By entering this number, the data record can be clearly assigned to a continuing care clinic. Further information is available at info@reanimationsregister.de	